

Contact

Villa 3, Potlapally residency, Widia colony, Miyapur, near Talkie town theater, Hyderabad, Andhra Pradesh, India - 500049
919849157769 (Mobile)
rajesh_karedla@yahoo.com

www.linkedin.com/in/rajeshkaredlarussian (LinkedIn)

Top Skills

Project Management
Russian
Translation

Languages

English (Native or Bilingual)
Russian (Native or Bilingual)
Telugu (Native or Bilingual)

Honors-Awards

Best Employee of the month April 2012

Rajesh Karedla (Раджеш Каредла)

Account Management with Russian language
Hyderabad, Telangana, India

Summary

Experienced Project Manager with a demonstrated history of working in the information technology and services industry. Client Account Management with knowledge of Russian. Management Science Associates(MSA), USA with InRhythm Solution provide Business Intelligence products, Enterprise Data Warehousing and Data Integration services.

Full cycle Project Management experience from Initiation to completion.

I am eligible to apply for resident visa in Ukraine (Europe) if required.

Experience

InRhythm Inc

3 years 5 months

Associate Project Manager

April 2018 - Present

Hyderabad Area, India

Manage multiple projects from initiation to completion with the help of group of Business Analyst, Developers and QA team. Managing and coordinating with clients for Management Science Associates(MSA). Providing Business Intelligence products & services, Enterprise Data Warehousing and Data Integration services.

Project Lead

January 2016 - March 2018 (2 years 3 months)

Hyderabad Area, India

Manage multiple projects from initiation to completion with the help of group of Business Analyst, developers and QA team under the guidance of Account Manager.

Freelancer

Freelance Russian Linguist - Translation, Interpretation and Market Research

May 2015 - January 2016 (9 months)

Hyderabad Area, India

Translation, proof reading of documents from Russian, Ukrainian to English and vice versa. Interpretation from Russian, Ukrainian to English, Hindi, Telugu and vice versa in Hyderabad. Market research, Business Intelligence, Secondary and Primary research for Russia, other CIS countries and some Eastern European countries.

BioGenex Life Sciences Pvt. Ltd.

Senior Language Specialist - Russian and Market Research for International Business Development

February 2014 - May 2015 (1 year 4 months)

Intensive marketing research to identify potential customers, distributors and to carry out analysis on pricing, cost per test for Russia, other CIS countries and Eastern European countries.

Interpretation during communication with existing and prospective distributors.

Translation of documents from Russian to English and vice versa during market research and analyzing tender documents.

Terminologies - Technical, Medical devices, Healthcare.

DMV Business and Market Research Pvt. Ltd. (now GD Research Center)

Language specialist - Russian

October 2009 - January 2014 (4 years 4 months)

Assist different verticals within the organization in building up asset data bases, company profiling market and business research; support to report writing; conducting interviews with the industry specialists in the CIS region (Russia, Ukraine, Kazakhstan etc) and Eastern Europe on behalf of Energy vertical which include Oil & Gas, Power, Alternative Energy and also Mining industries. Also provided assistance to sales, Pharmaceuticals, Medical Equipment and Healthcare verticals for Russian speaking countries.

Interpretation during interviews.

Translation of documents from Russian to English and vice versa.

Terminologies - Oil & Gas, Power, Alternative Energy, Mining, Pharmaceutical, Healthcare, Medical devices.

ICICI Bank (ICICI Bank Eurasia Ltd.)

Manager – Treasury Operations IBG (requirement specific position)

April 2008 - June 2009 (1 year 3 months)

Management of Treasury Operations outsourced from Russian Subsidiary (ICICI Bank Eurasia Ltd.) of ICICI Bank Ltd. Coordination, communication and troubleshooting of treasury operations. Execution of intra-bank and inter-bank treasury operation with dealer at Russia with the help of SWIFT. Initially worked in Compliance team which used to check the compliance of operations with regulatory requirements.

Translation of documents from Russian to English and vice versa.

Terminologies - Finance, Banking.

Maytas Infra Limited (JV with Naftogazbud, Ukraine)

Asst. Manager – Project Coordination (project specific position)

August 2007 - April 2008 (9 months)

Interpretation during project coordination, project updates, meetings and site visits for Ukrainian consultants of Naftogazbud for Maytas infra at Rajkot – Jamnagar pipeline project. (on contract basis).

Translation of documents from Russian to English and vice versa.

Terminologies - Technical, Oil & Gas, Construction and Mechanical.

Stroytransgaz (Nehas International)

Russian Translator and Interpreter (on contract)

November 2006 - July 2007 (9 months)

Interpretation for Russian sub-contractors working in Reliance, East-West Gas pipeline project.

Translation of documents from Russian to English and vice versa.

Terminologies - Technical, Oil & Gas, Construction and Mechanical.

Naval Science and Technology Laboratory a DRDO subsidiary

Russian Translator and Interpreter (on contract)

March 2006 - October 2006 (8 months)

Interpretation during visit of Russian specialist. Translation of documents from Russian to English and vice versa. Terminologies - Technical, Marine, Defense, Instrumentation and Mechanical.

Hindustan Aeronautics Limited (Yamini Consultancy)

Russian Translator and Interpreter (on contract)

September 2004 - February 2006 (1 year 6 months)

Translation of documents from Russian to English and vice versa.

Interpretation during visit of Russian specialist. Terminology - Aviation, Electronics and Mechanical.

Bharat Dynamics Limited (IndRus)

Russian Translator and Interpreter (on contract)

October 2003 - August 2004 (11 months)

Translation of documents from Russian to English and vice versa.

Interpretation during visit of Russian specialist to manufacturing plant.

Terminology - Technical, Defense.

ISRO, SDSC, SHAR

Russian Translator and Interpreter (on contract)

November 2002 - September 2003 (11 months)

Sriharikota, India

Interpretation during daily work activities and meeting with Russian specialist.

Translation of documents from Russian to English and vice versa.

Terminology - Technical, Aerospace, Electronics and Mechanics.

Indian FMCG products

Sales Representative

September 1997 - May 2002 (4 years 9 months)

Donetsk, Ukraine

Distribution of FMCG products imported from India to wholesale and retail outlets in Donetsk and Donetsk region of Ukraine.

Indian FMCG products

Sales Representative

July 1994 - August 1997 (3 years 2 months)

Distribution of FMCG products imported from India to wholesale and retail outlets in Rostov-on-Don and Rostov region of Russian Federation.

Education

Mudra Institute of Communications, Ahmedabad (MICA)

Post Graduate Certificate in Market Research and Data Analytics, Market Research and Data Analytics · (2012 - 2013)

Donetskij Nacional'nij Tehnicnij Universitet

Bachelor's Degree, Computers, computer systems and networks · (1997 - 2001)

Don State Technical University

Diploma, Russian Language · (1993 - 1994)

Gautami co-op Junior college

Intermediate college (10+2), Maths, Physics, Chemistry · (1990 - 1992)

St. Xavier's High school

SSC, High School · (1980 - 1990)